

III. ERANSKINA

2026AN IMMIGRAZIOAREN ETA KULTURARTEKO BIZIKIDETZAREN ARLOKO JARDUERAK GARATZEKO HITZARMENA, EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO ADMINISTRAZIO OROKORRAREN, ONGIZATE, GAZTERIA ETA ERRONKA DEMOGRAFIKOAREN SAILAREN BITARTEZ, ETA HONAKO BATEN ARTEAN: EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO UDALA «UDALA», EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO TOKIKO ERAKUNDE AUTONOMOAK«ERAKUNDE AUTONOMOAK» EDO EUSKAL AUTONOMIA ERKIDEGOKO TOKIKO MERKATARITZA SOZINETATEAK «TOKIKO MERKATARITZA-SOZINETATEAK».

Vitoria-Gasteiz, 2026ko.....aren.....(a).

HONAKOAK BATU DIRA:

Batetik, Nerea Melgosa Vega andrea, Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburua, Lehendakariaren 2024ko ekainaren 24ko 29/2024 Dekretuaren bidez izendatua, Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren izenean eta hura ordezkatzuz, xxxxx xxxxxx xxxxxx Gobernu Kontseiluko bilkuran adostutako ahalmenarekin bat etorritz.

Bestetik, «udala» udalerriko alkatea; «tokiko organismo autonomoa» erakundeko presidentea edo «tokiko merkataritza- sozietatea» elkarteko presidentea, XXk egindako izendapenaren arabera, eta XXk hitzarmen hau sinatzeko baimendua.

Alderdiak Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorraren eta «udalerriaren», «organismo autonomoaren» edo «tokiko merkataritza-sozietatearen» izenean eta haiek ordezkatzuz dabilta hitzarmen honetan, legez esleituak dituzten eskumenak erabiliz, eta elkarri aitortzen diote badutela hitzarmen honen bidez betebeharrak hartzeko legitimotasun eta gaitasun nahikoa, bertan jasotzen den moduan, eta, horrenbestez, honako hau

ADIERAZTEN DUTE:

Lehenengoa.– Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburuaren 2026ko...aren... (e)ko Aginduen bidez, (EHAA.... (zenbakia) 2026ko...aren....(e)koa), deialdia egin zitzaizen EAEko udalei, tokiko organismo autonomoei eta tokiko merkataritza-sozietateei, 2026an immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloko jarduerak garatzeko dirulaguntza jasotzeko eskaera aurkez zezaten.

Bigarrena.– «Udalerriak», «tokiko organismo autonomoak» edo «tokiko merkataritza-sozietateak» aurkeztu du eskaera, eta aurreko apartatuan adierazitako aginduko baldintzak betetzen ditu.

Hirugarrena.– Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren Sailak, aipatutako aginduan adierazitakoaren arabera, onartu egin du «udalerriaren», «tokiko organismo autonomoaren» edo «tokiko merkataritza-sozietatearen» eskaera, eta hitzarmen hau sinatu du, honako klausula hauek oinarri izanda:

KLAUSULAK

Lehenengoa.– Lege-esparrua.

Hitzarmen honetan jasotzen diren baldintzak Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburuak 2026ko...aren...(e)an emandako Aginduan jasotakoak dira (EHAA.... (zenbakia), 2026ko...aren...(e)koa). Agindu hark ezarri zituen EAEko toki-entitateei, tokiko organismo autonomoei eta tokiko merkataritza-sozietateei dirulaguntzak emateko oinarriak, 2026ko deialdirako. Dirulaguntza horiek immigrazio-teknikariak kontratatzen jarraitzeko dira, eta baita immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloko jarduerak garatzeko ere.

Segunda.— Objeto.

Hitzarmen honen xedea dirulaguntza bideratzea da, hain zuzen ere 2026ko urtarrilaren 1etik abenduaren 31ra immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloan jarduerak egiteko edo gauzatzeko dirulaguntza.

Hirugarrena.— Gauzatu beharreko ekintzak.

Gauzatu beharreko ekintzek bat etorri behar dute dirulaguntza emateko xedearekin, bai eta egindako eskaeraren oinarriarekin ere. Horrez gain, hitzarmena sinatu aurretik jaso beharko dira idatziz xedeok, dirulaguntza emateko ebazpenean, aipatutako aginduaren 13.1 artikuluan adierazitakoaren arabera.

Edozein kasutan, ekintzok, Herritartasunaren, Immigrazioaren eta Asiloaren Kulturarteko VI. Planaren testuinguruan eta Migrazioarako Euskal Itun Sozialarekin bat, Euskal Autonomia Erkidegoan bizi diren etorkinei egongo dira zuzenduak: haiek izango dira zuzeneko hartzaileak, beti ere, Euskadiko Toki Erakundeei buruzko apirilaren 7ko 2/2016 Legearen 17.1.35 artikuluan aurreikusitakoaren esparruan, sektoreko legeriak udal-eskumenaren irismena zehaztutako esparruekin bat ez datozenean.

Laugarrena.— Entitate hartzaileak.

Dirulaguntzaren zuzeneko hartzailea honakoa da: EAEko Udala, EAEko tokiko organismo autonomoa edo EAEko tokiko merkataritza-sozietatea.

Bosgarrena.— Alderdien ekarpenak.

Helburuak betetzeko eta proiektatutako ekintzak egiteko, alderdi sinatzaileek honako ekarpen eta konpromiso hauek adostu dituzte:

1.— «Udal», «tokiko organismo autonomo» edo «tokiko merkataritza-sozietate» sinatzailearen aldetik:

Ekarpenak:

- a) Gaitasun ekonomiko nahikoa, une oro ziurtatuta egoteko proiektua bideragarria dela.
- b) Proiektuaren aurrekontua (diru-sarrerak eta gastuak).
- c) Proiektua burutzeko giza baliabideak eta baliabide materialak.

Konpromisoak:

- a) Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren Sailak emandako dirulaguntza immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloko ekintzak gauzatzeko erabiltzea.
- b) Eskatzen dionean, Jarraipen Batzordeari informazioa ematea, dirulaguntza ematen den proiektuaren garapenari buruz.

2.— Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren Sailaren aldetik:

- a) Ekarpen ekonomikoak:

Sinatzaileari —«Udalerria», «tokiko organismo autonomo», tokiko merkataritza-sozietate»— «euroko» dirulaguntza ematea, laguntza kontzeptuagatik, 2026an immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloko ekintzak gauzatzeko kostuak finantzatzeko. Hain justu,aren...(e)ko Ebazpenaren arabera (EHAA.... (zenbakia), 2026ko....aren...(e)koa).

Kopuru hori emateko, aurrekontu-arloko neurriak aktibatu dira, eta dagokion aurrekontu-partida jaso da Euskal Autonomia Erkidegoko 2026. urteko Aurrekontu Orokorrak onartzen dituen abenduaren 23ko 7/2025 Legean:

Immigrazio eta kulturarteko bizikidetzaren arloko ekintzak gauzatzeko dirulaguntza:
2026 1001123000 1.31220.42100 2026/000163

2026ko ordainketa-kreditua – 931.000,00 euro.

2027ko konpromiso-kreditua – 399.000,00 euros.

Jarraipen Batzorde bat sortuko da, dirulaguntzaren erabileraren jarraipena egiteko. Hori dela eta, Etorikinen Harrera eta Integrazioko Zuzendaritzak dirulaguntza emateko ebazpenean aldaketak egiteko prozeduraren bat hasiz gero, horren berri eman beharko dio Jarraipen Batzordeari.

Seigarrena.– Dirulaguntza ordaintzeko epeak.

Euskal Autonomia Erkidegoko Administrazio Orokorrak, Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailaren bitartez honako epe hauetan egingo du aurreko klausulan adierazitako ordainketa:

1.– Lehen ordainketa, «euro» eurokoa, hitzarmen hau sinatu ostean, eta 2026ko abenduaren 31 baino lehenago, diruz lagundutako ekintzen % 70 justifikatu ostean.

2.– Bigarren ordainketa, «euro» eurokoa, gainontzeko % 30a, 2027an ordainduko da, gainontzeko ekintzak 2027ko martxoaren 31 baino lehen justifikatu ostean.

Zazpigarrena.– Datu-babesa.

Alderdi sinatzaileek honako hauetan jasotako aurreikuspenak betetzeko konpromisoa hartzen dute: 2016/679 (EB) Erregelamendua, Europako Parlamentuarena eta Kontseiluarena; 2016ko apirilaren 27koa, Datu pertsonalen tratamenduari dagokionez pertsona fisikoen babesari eta datu horien zirkulazio askeari buruzko arauak ezartzen dituen, eta 95/46/EE Zuzentaraua (Datuak Babesteko Erregelamendua) indargabetzen duena; 3/2018 Lege Organikoa, abenduaren 5koa, Datu Pertsonalak Babesteko eta Eskubide Digitalak Bermatzekoa; eta arlo honetan bat datorren gainerako araudi aplikagarria. Dirulaguntzaren onuradunaren betebeharren artean arriskuari egokitutako segurtasun-maila bermatzeko neurri tekniko eta antolakuntzakoak aplikatzeko betebeharra sartuz, Datuak Babesteko Erregelamendu Orokorraren 32. artikuluan xedatutakoaren arabera.

Alderdiek hitzarmenaren garapenean eta aplikazioan biltzen edo lortzen dituzten datu pertsonalak indarrean dagoen araudiaren arabera tratatu eta erabiliko dituzte.

Zortzigarrena.– Ez betetzeak eta itzulketa-prozedura.

«Udalerriak», «tokiko organismo autonomoak», «tokiko merkataritza-sozietateak» ez baldin badu dirulaguntza eskatutako eta emandako xede espezifikorako erabili, ez baldin badu dirulaguntzaren xede den ekintza bete, ez baldin badu helburu zehatzetarako erabili izana justifikatu, edo, oro har, ez baldin baditu bete 2026ko...aren...(e)ko Aginduan jasotakoak, Dirulaguntzen Araubidea Erregulatzeko abenduaren 21eko 20/2023 Legearen 36. artikuluan jasotakoak edo hitzarmen honetan jasotakoak, emandako eta jasotako kantitatea itzuli egin beharko du, eta baita dagozkion interes legalak ere. Hala agintzen dute Dirulaguntzen Araubidea Erregulatzeko abenduaren 21eko 20/2023 Legearen 40. artikulua eta abenduaren 17ko 689/1991 Dekretuan ezarritako prozedurak (Euskal Autonomia Erkidegoaren Aurrekontu Orokorraren kontura ematen diren dirulaguntzen bermeei eta horiek itzultzeari buruzko erregimen orokorra arautzen du eta horien kudeaketan parte hartzen duten erakunde laguntzaileek bete beharreko baldintzak, erregimena eta eginbeharrak ezartzen ditu).

Aipatutako kantitateak diru-sarrera publikotzat hartuko dira legezko ondorio guztietarako.

Bederatzigarrena.– Hitzarmenaren indarraldia.

Hitzarmen hau alderdien adostasunarekin burutuko da, eta sinatzen den egunean jarriko da indarrean. Indarraldia 2026ko abenduaren 31ra artekoa izango du. Hala ere, 2026ko urtarrilaren 1etik aurrerako ekintza guztiak hartuko ditu eraginpean.

Hitzarmen hau, bukatu ondoren, ezin izango da luzatu.

Hamargarrena.– Izaera juridikoa.

Hitzarmen hau emandako laguntza ekonomikoa bideratzeko tresna izateko formalizatu da, etorkinen integrazioa sustatzeko immigrazioaren eta kulturarteko bizikidetzaren arloko ekintzak eginez. Hori dela eta, hitzarmen honen administrazio-izaera kontuan izanda, alderdiek adostutakoaren arabera arautuko da, eta, betiere, zalantzak argitzeko, 20/2023 Legea, abenduaren 21ekoa, Dirulaguntzen Araubidea Erregulatzekoa eta dirulaguntzen arloko araudia erabiliko da. Horrez gain, haren araubide juridikoa Sektore Publikoaren Araubide Juridikoaren urriaren 1eko 40/2015 Legearen 47. artikulutik 53. artikulura bitartean araututa dago, eta Sektore Publikoko Kontratuen azaroaren 8ko 9/2017 Legearen aplikazio-eremutik kanpo egongo da.

Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioak jurisdikzio eskudun gisa jardungo du hitzarmen honen interpretazioan eta aplikazioan Jarraipen Batzordean ebatzi ezin diren eztabaidak ebazteko, Administrazioarekiko Auzien Jurisdikzioa arautzen duen uztailaren 13ko 29/1998 Legean ezarritakoaren arabera.

Eta hitzartutakoarekin bat datozela frogatzeko, alderdiek jatorrizko agiri elektroniko bakarrean sinatzen dute hitzarmen hau. Formalizazio-data azken sinaduraren data izango da, Nerea Melgosa Vega andrearena, Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburuarena, hain zuzen ere.

Ongizate, Gazteria eta Erronka Demografikoaren sailburua,
NEREA MELGOSA VEGA.

«Udaleko» Alkatea.

«Tokiko organismo autonomoko» presidentea.

«Tokiko merkataritza-sozietateko» presidentea.